

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1977-1978

30 JUNI 1978

WETSONTWERP

houdende
economische en budgettaire hervormingen

I. — AMENDEMENT

VOORGESTELD DOOR DE HEER DE CROO

Art. 17

Dit artikel weglaten.

VERANTWOORDING

Het voorgestelde artikel is onaanvaardbaar om drie redenen met name:

1° er wordt een discriminatie geschapen tussen de vier « grote » banken en de andere;

2° de opdracht en de verantwoordelijkheid van de regeringsafgevaardigde zijn slechts in één richting nauwkeurig omschreven, namelijk de voorlichting van de bank omtrent de bedoelingen van de Regering. Maar nergens wordt aangegeven wat zijn opdracht is inzake informatie over de voor de raden van beheer getroffen beslissingen;

3° normaal heeft de raad van beheer recht op alle informatie over de bankverrichtingen (art. 65 van het Wetboek van Koophandel — Boek I, titel IX), met inbegrip van die welke onder het bankgeheim vallen. Een regeringsafgevaardigde is uiteraard niet gehouden tot het beroepsgeheim, wat in feite een schending betekent van het bankgeheim en dit ondanks de verklaringen van de Minister van Financiën voor het Congres van zijn partij.

H. DE CROO
G. MUNDELEER
J. DEFRAIGNE
E. KNOOPS

Zie :

450 (1977-1978) :

- N° 1 : Wetsontwerp.
- N°s 2 tot 8 : Amendementen.

Chambre des Représentants

SESSION 1977-1978

30 JUIN 1978

PROJET DE LOI

de réformes économiques et budgétaires

I. — AMENDEMENT

PRÉSENTÉ PAR M. DE CROO

Art. 17

Supprimer cet article.

JUSTIFICATION

L'article proposé est inacceptable pour trois motifs, à savoir :

1° il est créé une discrimination entre les quatre « grandes » banques et les autres;

2° la mission et la responsabilité exactes du délégué du Gouvernement ne sont précisées que dans un sens, à savoir l'information de la banque sur les intentions du Gouvernement, mais il n'est nulle part indiqué quelle sera sa mission d'information à propos des décisions prises par les conseils d'administration;

3° normalement, le conseil d'administration a droit à toute information sur les opérations bancaires (art. 65 du Code de Commerce — Livre I, titre IX), y compris celle qui a trait au secret bancaire. Un délégué du Gouvernement n'est, par définition, pas tenu au secret professionnel, ce qui implique une violation dudit secret bancaire, malgré les déclarations publiques du Ministre des Finances devant le Congrès de son parti.

Voir :

450 (1977-1978) :

- N° 1 : Projet de loi.
- N°s 2 à 8 : Amendements.

II. — AMENDEMENT

VOORGESTELD DOOR DE HEER DEFRAIGNE

Art. 22

Dit artikel weglaten.

VERANTWOORDING

Zo verscheidene ideeën, uiteengezet in de memorie van toelichting en in de artikelsgewijze analyse zeker interessant zijn, dan is het niettemin duidelijk dat de Regering geen bijzondere machten nodig heeft om deze ideeën te verwezenlijken, vooral daar de terugslag op de begroting onbestaand zal zijn (de besparingen worden gecompenseerd door de nieuwe voordelen). Anderzijds blijkt even duidelijk dat van de gelegenheid gebruik gemaakt wordt om nieuwe instellingen met politiek kader en benoemingen in het leven te roepen.

J. DEFRAIGNE
H. DE CROO
G. SCHRANS
J. GOL
E. KNOOPS

III. — AMENDEMENT

VOORGESTELD DOOR DE HEER KNOOPS

Art. 25

In § 4, het 1^o aanvullen met een letter d), luidend als volgt :

« d) de wet van 29 maart 1976 met betrekking tot de gezinsbijslagen voor zelfstandigen en haar uitvoeringsbesluit van 8 april 1976, teneinde het parallelisme met de gezinsbijslagen voor werknemers in stand te houden. »

VERANTWOORDING

De vorige Regering heeft een grote inspanning gedaan om naar de pariteit tussen de gezinsbijslagen voor zelfstandigen en werknemers te streven.

De analyse der artikelen wijst uit dat de huidige Regering opnieuw dit beginsel wil laten varen, zonder dat daarvoor een aanwijsbaar motief bestaat.

Het amendement wil aan de Koning de mogelijkheid bieden de verworven toestand in stand te houden.

E. KNOOPS
J. GOL
G. SCHRANS
G. MUNDELEER

IV. — AMENDEMENT

VOORGESTELD DOOR DE HEER SCHRANS

(Subsidiar amendement op het vroeger rondgedeeld amendement, Stuk n^o 450/3)

Art. 24

Dit artikel aanvullen met een § 3, luidend als volgt :

II. — AMENDEMENT

PRÉSENTÉ PAR M. DEFRAIGNE

Art. 22

Supprimer cet article.

JUSTIFICATION

Si plusieurs des idées, présentées dans l'exposé des motifs et dans l'analyse des articles sont certes valables, il est cependant clair que le Gouvernement n'a pas besoin d'un pouvoir spécial pour réaliser ces idées, dont les effets budgétaires seront d'ailleurs nuls, les économies étant compensées par les avantages nouveaux. D'autre part, il est tout aussi apparent qu'il est profité de l'occasion pour installer de nouvelles institutions à cadre et à nominations politiques.

III. — AMENDEMENT

PRÉSENTÉ PAR M. KNOOPS

Art. 25

Au § 4, compléter le 1^o par un littéra d), libellé comme suit :

« d) la loi du 29 mars 1976 relative aux prestations familiales des travailleurs indépendants et son arrêté d'exécution du 8 avril 1976 afin de maintenir le parallélisme avec les allocations familiales pour salariés. »

JUSTIFICATION

Le Gouvernement précédent a fait un effort considérable pour tendre vers la parité entre les allocations familiales des travailleurs indépendants et celles des salariés.

L'analyse des articles démontre que le Gouvernement actuel envisage à nouveau d'abandonner ce principe, sans qu'il y ait un motif apparent.

L'amendement veut offrir au Roi la possibilité de maintenir la situation acquise.

IV. — AMENDEMENT

PRÉSENTÉ PAR M. SCHRANS

(Amendement subsidiaire à l'amendement distribué précédemment, Doc. n^o 450/3)

Art. 24

Compléter cet article par un § 3, libellé comme suit :

« § 3. De Koning kan eveneens, bij in Ministerraad overlegd besluit, het koninklijk besluit n° 38 van 27 juli 1967 houdende organisatie van het social statuut der zelfstandigen, aanpassen en wijzigen teneinde dit statuut te harmoniseren met het in § 1 bedoelde statuut van de werknemers. »

VERANTWOORDING

De toelichting bij het artikel omschrijft de bedoeling van de Regering: « Het gebrek aan samenhang en de ongelijkheden die ons sociaal systeem nog steeds kenmerken, moeten worden weggewerkt. In het kader van doeltreffende en coherente structuren moeten een zo groot mogelijke sociale bescherming en een behoorlijk levenspeil gewaarborgd worden voor iedereen door een hervorming van stelsels voor sociale zekerheid ».

In een zo ruim gesteld kader begrijpt men niet goed waarom de Regering alleen het statuut van de werknemers beoogt en de zelfstandigen vergeet, die nochtans dezelfde problemen kennen. Het amendement heeft tot doel die tekortkomingen te verhelpen.

G. SCHRANS
H. DE CROO
J. DEFRAIGNE
G. MUNDELEER
E. KNOOPS

IV. — AMENDEMENTEN

VOORGESTELD DOOR DE HEER GOL

Art. 8

1) Het 2° vervangen door wat volgt :

« 2° om de opdracht van het in lid 1 bedoelde Secretariaat aan te vullen en uit te breiden zodat het Secretariaat zal instaan voor het nationaal reconversiebeleid en voor een permanente opvolging van de uitvoering van het nationaal vernieuwd industrieel beleid, en aan het M. C. E. S. C. de voorstellen voor te leggen die geschikt zijn om de uitvoering ervan op nationaal niveau te waarborgen. »

2) Het 4° aanvullen met wat volgt :

« In de personeelsformatie zal rekening worden gehouden met een evenwichtige verdeling onder de verschillende gewesten en zij zal voor advies vooraf aan de gewestelijke ministeriële comités worden voorgelegd. »

Art. 9

Dit artikel aanvullen met een tweede lid, luidend als volgt :

« De Koning bepaalt de modaliteiten van het beroepsgeheim waartoe de leden van de vakbonksafvaardiging gehouden zijn en de strafrechtelijke sancties die kunnen worden toegepast bij schending van dat geheim. »

Art. 10

A) In hoofddorde :

Dit artikel weglaten.

« § 3. Le Roi peut également, par arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres, adapter et modifier l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants, afin d'harmoniser ce statut avec celui des travailleurs salariés visé au § 1. »

JUSTIFICATION

Le commentaire de l'article stipule que le Gouvernement se fixe le but suivant: « Les incohérences et les inégalités qui caractérisent encore notre système social doivent être supprimés. Une protection sociale aussi complète que possible et un niveau de vie décent dans le cadre de structures efficaces et cohérentes, qui devront être assurées à chacun par une réforme des régimes de sécurité sociale ».

Dans un cadre aussi large, on comprend mal pourquoi le Gouvernement ne vise que le statut des travailleurs salariés, en oubliant les indépendants qui sont pourtant aux prises avec les mêmes problèmes. L'amendement tend à remédier à cette lacune.

IV. — AMENDEMENTS

PRÉSENTÉS PAR M. GOL

Art. 8

1) Remplacer le 2° par ce qui suit :

« 2° de compléter et modifier la mission du Secrétariat cité ci-dessus de façon telle que le Secrétariat répondra de la politique de reconversion nationale ainsi que du suivi de l'exécution de la nouvelle politique industrielle nationale et de présenter au C. M. C. E. S. les propositions propres à assurer son exécution au niveau national. »

2) Compléter le 4° par ce qui suit :

« Le cadre tiendra compte d'une répartition équilibrée des diverses régions et sera soumis à l'avis préalable des comités ministériels régionaux. »

Art. 9

Compléter cet article par un second alinéa libellé comme suit :

« Le Roi fixe les modalités du secret professionnel auquel sont tenus les membres de la délégation syndicale, et les sanctions pénales applicables en cas de violation de ce secret. »

Art. 10

A) En ordre principal :

Supprimer cet article.

B) In eerste bijkomende orde :

Op de 5^e en de 6^e regel de woorden « uit de aanpassing van deze wet aan de economische politiek van de Staat en » weglaten.

C) In tweede bijkomende orde :

Dit artikel aanvullen met een tweede en een derde lid, luidend als volgt :

« De besluiten genomen krachtens dit artikel treden slechts in werking na goedkeuring door de Wetgevende Kamers.

De besluiten genomen krachtens dit artikel kunnen in geen geval :

- de bevoegdheden en de samenstelling van de Gewestelijke Economische Raden wijzigen;
- de gewestelijke ontwikkelingsmaatschappijen opheffen of hun gebied wijzigen;
- het Planbureau of zijn gewestelijke afdelingen opheffen. »

Art. 11

1) In fine van dit artikel de woorden « en de toepassing ervan » vervangen door de woorden « en het optreden ervan ».

2) Dit artikel aanvullen met een tweede lid luidend als volgt :

« De besluiten genomen krachtens dit artikel mogen geen taksen of belastingen opleggen aan natuurlijke of rechtspersonen ».

Art. 13

1) Op de zesde en de zevende regel de woorden « en de interpretatie » weglaten.

2) In fine van dit artikel de woorden « en de burgerlijke aansprakelijkheid voor de geldboete tot alle ondernemingen uit te breiden » weglaten.

Art. 14

In 2^o, de woorden « de Staat » vervangen door de woorden « de Nationale Investeringsmaatschappij, de gewestelijke investeringsmaatschappijen of een van hun dochtermaatschappijen ».

VI. — AMENDEMENTEN

VOORGESTELD DOOR DE HEER DUPRE

Art. 2

De eerste 9 regels vervangen door wat volgt :

« De Koning kan, na onderhandelingen met de sociaal-economische groepen die in het bestaande controlecomité

B) En premier ordre subsidiaire :

Aux 5^e et 6^e lignes, supprimer les mots « de l'adaptation de cette loi à la politique économique de l'Etat et ».

C) En deuxième ordre subsidiaire :

Compléter cet article par un deuxième et troisième alinéas libellés comme suit :

« Les arrêtés pris en vertu du présent article n'entrent en vigueur qu'après l'approbation par les Chambres législatives.

Les arrêtés pris en vertu du présent article ne peuvent en aucun cas :

- modifier les compétences et la composition des conseils économiques régionaux;
- supprimer les sociétés de développement régional ou modifier leurs ressorts territoriaux;
- supprimer le Bureau du Plan ou ses sections régionales. »

Art. 11

1) In fine de cet article, remplacer les mots « et d'application de ce Fonds » par les mots « et d'intervention de ce Fonds ».

2) Compléter cet article par un second alinéa, libellé comme suit :

« Les arrêtés pris en vertu du présent article ne peuvent imposer des charges ou taxes ou impôts à des personnes physiques ou morales. »

Art. 13

1) Aux 5^e et 6^e lignes, supprimer les mots « et d'interprétation de cette loi ».

2) In fine de cet article supprimer les mots « et de l'extension à l'ensemble des entreprises de la responsabilité civile en matière d'amende ».

Art. 14

Au 2^o, première ligne, remplacer le mot « l'Etat » par les mots « la Société nationale d'Investissements, les sociétés régionales d'investissements ou l'une de leurs filiales ».

J. GOL
G. SCHRANS

IV. — AMENDEMENTS

PRESENTES PAR M. DUPRE

Art. 2

Remplacer les 9 premières lignes par ce qui suit :

« Après négociation avec les groupes socio-économiques représentés au comité de contrôle existant, le Roi peut, par

vertegenwoordigd zijn, bij in Ministerraad overlegde besluiten alle nuttige maatregelen treffen :

1^o om het huidige controlecomité voor de Elektriciteit en het Gas te hervormen, het rechtspersoonlijkheid te verlenen en het onder de voogdij van de Minister van Economische Zaken te plaatsen. »

VERANTWOORDING

De onderhandelingen met de sociaal-economische groepen moeten niet alleen slaan op de eerste paragraaf maar ook op de twee volgende omwille van het belang van de materie.

Bovendien moet men op basis van de regeringsverklaring het bestaande controlecomité aanpassen en niet met een volledig nieuw comité vertrekken alsof het bestaande controlecomité geen nuttig werk heeft verricht.

Art. 3

1) § 1 aanvullen met wat volgt :

« Wanneer de ontwikkeling van de bestaande activiteiten of de creatie van nieuwe activiteiten, door de publieke sector nieuw kapitaal vereist, zal dit door de filiale voor energie van de Nationale Investeringsmaatschappij ter beschikking gesteld worden. »

VERANTWOORDING

Met het oog op het bereiken van de nodige coördinatie in de sector van de elektriciteitsproductie moeten alle participaties voor uitbreiding van bestaande of de creatie van nieuwe activiteiten geconcentreerd worden in de energieholding van de N. I. M.

2) § 3 weglaten.

3) In § 4 op de tweede regel, na de woorden « voorkeurrecht bij kapitaalverhogingen » de woorden « en hierbij rekening houdend met het karakter van openbaar nut van de voortbrenging, het vervoer en de distributie van gas en elektriciteit » invoegen.

VERANTWOORDING

De bepaling van § 3 van artikel 3 heeft een veel te algemene draagwijdte. Dit kan niet de bedoeling geweest zijn omdat het veel te ver kan leiden. De bepaling heeft alleen de bedoeling juridische moeilijkheden te vermijden met § 4. Daarom wordt het best in deze paragraaf ingelast.

4) In § 6, littera a) de woorden « op te richten » weglaten.

VERANTWOORDING

Het is niet nodig nieuwe distributiemaatschappijen op te richten om de invloed van de gemeentelijke overheid te vergroten. Anderdeels kan de huidige tekst verkeerd worden verstaan, omdat men kan denken dat de invloed van de gemeenten alleen in de nieuwe distributiemaatschappijen en niet insgelijks in de bestaande moet worden vergroot.

Art. 4

Het 4^o wijzigen als volgt :

« 4^o om de kosten van de in vorige leden bedoelde verrichtingen alsmede deze met betrekking tot het toegepast wetenschappelijk speurwerk dat rechtstreeks verbonden is met de elektriciteitsproductie, ten laste te leggen ».

arrêtes délibérées en Conseil des Ministres, prendre toutes dispositions en vue :

1^o de réformer l'actuel Comité de contrôle de l'Electricité et du Gaz, de lui accorder la personnalité juridique et de le placer sous la tutelle du Ministre des Affaires économiques. »

JUSTIFICATION

Les négociations avec les groupes socio-économiques ne doivent pas seulement porter sur le premier paragraphe mais aussi sur les deux suivants, compte tenu de l'importance de la matière.

En outre, on doit, sur base de la déclaration gouvernementale adapter le comité de contrôle existant et non créer un comité complètement nouveau comme si le comité existant n'avait pas accompli une œuvre utile.

Art. 3

1) Compléter le § 1 comme suit :

« Lorsque le développement d'activités existantes ou la création de nouvelles activités par le secteur public exige des capitaux frais, ceux-ci seront apportés par la filiale de l'énergie de la Société Nationale d'Investissement. »

JUSTIFICATION

En vue d'assurer l'indispensable coordination dans le secteur de la production d'électricité, toutes les participations pour le développement des activités existantes ou la création de nouvelles activités doivent être concentrées dans la filiale de l'énergie de la S. N. I.

2) Supprimer le § 3.

3) Au § 4, à la sixième ligne, après les mots « un droit de préférence en cas d'augmentation de capital » insérer les mots « et compte tenu du caractère d'intérêt public de la production, du transport et de la distribution du gaz et de l'électricité ».

JUSTIFICATION

La disposition du § 3 de l'article 3 a une portée beaucoup trop générale. Telle ne peut pas avoir été l'intention parce que cela peut mener beaucoup trop loin. La disposition a uniquement pour but d'éviter des difficultés juridiques eu égard au § 4. C'est pourquoi il est préférable de l'insérer dans ce paragraphe.

4) Au § 6, littera a), supprimer les mots « à mettre en place ».

JUSTIFICATION

Il n'est pas nécessaire de créer de nouvelles sociétés de distribution pour accroître l'influence des pouvoirs communaux. Autrement le texte actuel peut être mal compris parce qu'on peut penser que l'influence des communes doit être augmentée seulement dans les nouvelles sociétés de distribution et pas également dans les sociétés existantes.

Art. 4

Modifier le 4^o comme suit :

« 4^o de mettre à charge des sociétés de production d'électricité le coût des opérations de recherche appliquée qui sont directement liées à la production d'électricité. »

VERANTWOORDING

Het is normaal dat het toegepast en niet het fundamenteel wetenschappelijk onderzoek ten laste wordt gelegd van de elektriciteitsproducenten maar er moet een aanwijsbaar verband zijn zoniet zal spoorwerk ten onrechte worden afgeremd.

J. DUPRE
J. MANGELSCHOTS
W. DESAEYERE
L. BERNARD
F. FRANÇOIS
A. SCOKAERT

VII. — AMENDEMENT

VOORGESTELD DOOR DE HEREN Tjil DECLERCQ
EN MAYSTADT

Art. 6bis (nieuw)

Een artikel 6bis (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

« De Koning kan, bij in Ministerraad overlegde besluiten alle nuttige maatregelen treffen, ten einde een meer rationeel energieverbruik te bestuderen en te organiseren. »

VERANTWOORDING

Naast de oprichting van de institutionele instrumenten van het energiebeleid, moeten dringend maatregelen getroffen worden in verband met energiebesparingen en een rationeel energieverbruik.

Op dit gebied heeft België een achterstand opgelopen tegenover de andere geïndustrialiseerde landen en het ware onbegrijpelijk dat niet vlug maatregelen zouden getroffen worden om deze achterstand in te lopen.

Tjil DECLERCQ
Ph MAYSTADT
J. DUPRE
A. SCOKAERT
J. MANGELSCHOTS
L. BERNARD

VIII. — AMENDEMENT

VOORGESTELD DOOR DE HEREN MAYSTADT
EN WATHELET

Art. 10

Op de derde regel de woorden « aan de wet van 15 juli 1970 » vervangen door de woorden « aan de artikelen 8, 13 en 15 van de wet van 15 juli 1970 ».

VERANTWOORDING

De machten om de wet van 15 juli 1970 houdende organisatie van de planning en de economische decentralisatie te wijzigen, worden

JUSTIFICATION

Il est normal que la recherche scientifique appliquée et non fondamentale soit mise à charge des producteurs d'électricité mais il doit y avoir un rapport réel; sinon, la recherche sera freinée indûment.

VII. — AMENDEMENT

PRESENTE PAR MM. Tjil DECLERCQ
ET MAYSTADT

Art. 6bis (nouveau)

Insérer un article 6bis (nouveau), libellé comme suit :

« Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, prendre toutes les dispositions utiles en vue d'étudier et d'organiser une utilisation rationnelle de l'énergie. »

JUSTIFICATION

Alors que l'on met sur pied les instruments institutionnels de la politique énergétique, il est urgent d'envisager des mesures en matière d'économies d'énergie et d'utilisation rationnelle de l'énergie.

Dans ce domaine, la Belgique est en retard par rapport aux autres pays industrialisés et l'on ne comprendrait pas que des mesures ne soient pas rapidement prises pour combler ce retard.

VIII. — AMENDEMENT

PRÉSENTÉ PAR MM. MAYSTADT
ET WATHELET

Art. 10

A la 3^e ligne remplacer les mots « à la loi du 15 juillet 1970 » par les mots « aux articles 8, 13 et 15 de la loi du 15 juillet 1970 ».

JUSTIFICATION

Les pouvoirs de modifier la loi du 15 juillet 1970 portant organisation de la planification et de la décentralisation économiques, sont

gevraagd om deze wet aan te passen aan de oprichting van de gemeentelijke investeringsmaatschappijen en elke overlapping te vermijden tussen die nieuwe instellingen en de gewestelijke ontwikkelingsmaatschappijen.

Het is wenselijk deze nadere omschrijving die wordt aangegeven in de memorie van toelichting, in de tekst zelf van de wet op te nemen.

IX. — AMENDEMENT

VOORGESTELD DOOR DE HEER MAYSTADT

Art. 6

Het 1^o wijzigen als volgt :

« 1^o om een openbaar orgaan op te richten, belast met de aankoop en de stockering van ruwe aardolie en van aardolieprodukten ».

VERANTWOORDING

De mogelijkheid om ook ruwe aardolie aan te kopen en te stockeren moet worden voorzien. Wellicht is dit impliciet in de huidige tekst voorzien, maar het is nuttig om dit klaar te zeggen om elke dubbelzinnigheid te vermijden.

X. — AMENDEMENT

VOORGESTELD DOOR DE HEER MANGELSCHOTS

Art. 2

In fine van het 3^o, de woorden « aan de betrokken produktieondernemingen » vervangen door de woorden « aan de ondernemingen onderworpen aan zijn controle ».

VERANTWOORDING

Deze wijziging is verantwoord omdat niet alleen de produktieondernemingen maar ook de distributieondernemingen onder de controle van het Controlecomité vallen.

J. MANGELSCHOTS
L. BERNARD
J. DUPRE
A. SCOKAERT
W. DESAEYERE

demandés pour adapter cette loi à la création des Sociétés régionales d'Investissement et éviter tout double emploi entre ces nouvelles institutions et les Sociétés de Développement Régional.

Il est préférable que cette précision, esquissée dans l'exposé des motifs soit intégrée au texte même de la loi.

Ph. MAYSTADT
M. WATHELET
J. MANGELSCHOTS
L. BERNARD
J. DUPRE
A. SCOKAERT

IX. — AMENDEMENT

PRÉSENTÉ PAR M. MAYSTADT

Art. 6

Modifier comme suit le 1^o :

« 1^o de constituer un organisme public d'achat et de stockage de pétrole brut et de produits pétroliers ».

JUSTIFICATION

La possibilité d'acheter et de stocker du pétrole brut doit être prévue. Elle est sans doute implicite dans le texte actuel mais il convient de l'exprimer clairement pour éviter toute ambiguïté.

Ph. MAYSTADT
L. BERNARD
A. SCOKAERT
J. DUPRE
J. MANGELSCHOTS
W. DESAEYERE

X. — AMENDEMENT

PRÉSENTÉ PAR M. MANGELSCHOTS

Art. 2

Au 3^o, à la 3^e ligne, remplacer les mots « par les entreprises productrices concernées » par les mots « par les entreprises soumises à son contrôle ».

JUSTIFICATION

Cette modification se justifie parce que non seulement les entreprises productrices mais aussi les entreprises de distribution tombent sous le contrôle du Comité de contrôle.

XI. — AMENDEMENT
VOORGESTELD DOOR DE HEER FRANÇOIS

Art. 3

Paragraaf 2 aanvullen met wat volgt :

« De Minister van Economische Zaken is gehouden zich binnen twee maanden na ontvangst over het uitrustingsprogramma uit te spreken. »

VERANTWOORDING

Het kan de uitvoering van het uitrustingsprogramma in gevaar brengen, wanneer de Minister al te lang zou wachten om zijn goedkeuring of afkeuring te geven.

XI. — AMENDEMENT
PRÉSENTÉ PAR M. FRANÇOIS

Art. 3

Compléter comme suit le § 2 :

« Le Ministre des Affaires économiques est tenu de se prononcer sur le programme d'équipement dans les deux mois de la réception de l'avis. »

JUSTIFICATION

L'exécution du programme d'équipement peut être compromise si le Ministre attendait trop longtemps pour marquer son approbation ou sa désapprobation.

F. FRANÇOIS
A. SCOKAERT
J. DUPRE
J. MANGELSCHOTS
W. DESAÏYERE